

Rodajunea, Administrațiunea,
și **Tribuna**
Străz. Ștefan M. 38.
Perioada săptămânală la 20
bani. - Mănușile la 10
bani.

**INERATE se primesc în Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:**
în Viena: *H. Duxer, Bernick
Bakel, Rudolf Wasse, A. Oppolzer,
Nachfolger; Anton Oppelk, J.
Danzner*, în Budapesta: *A. F.
Göbelsberg, Eduard Bernas*; în
București: *Agence Havas*, Suc-
curale de România; în Braș-
ov: *Károly & Leimann*.

Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 sr. și
30 sr. timbru pentru o publi-
citate. Publicații mai dese decât
săptămă și învoia.

Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 sr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I L X.

„Gazeta” iese în ziua de d. .
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectorii.

Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
tergul Inului Nr. 30 etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dnușul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 285.

Brașov, Mercuri 24 Decembrie v.

1897.

Nou abonament

la

Gazeta Transilvaniei

Cu 1 Ianuarie st. v. 1898

se deschide nou abonament, la care
invităm pe toți amicii și sprijini-
torii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe șase luni	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe șase luni	20 „
pe trei luni	10 „

Abonarea se poate face mai ușor
prin **mandate postale.**

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

Obstrucțiunea Kossuthiștilor.

Incet incet opoziția kossuthistă
din dieta ungară a intrat binișor
și cu tăria în apele obstrucționismu-
lui, și acum a ajuns la punctul de-a
dice — ca obstrucționistii nemți din
Austria, față cu Baden, — că nu
se va stîmpăra până ce nu va face
să cadă guvernul Banffy.

Cu ocaziunea felicitărilor de
anul nou, Banffy a turnat numai oleu
pe foc prin asprele atacuri, ce le-a
îndreptat în răspunsurile sale contra
stîngii extreme. În urma acesta
Francisc Kossuth a dis cătră un co-
laborator al lui „Budapesti Hir-
lap” următoarele: „Banffy înzadar va aș-
tepta acuma să capete recruți și în
Maiu budgetul. Căderea lui Banffy
este acum problema noastră cea din-
tăiu și cea mai urgentă“.

Cumcă cei din partida indepen-
denței sunt firm hotărîți a începe
de-acum o nouă luptă pe-o cîrdă
mai vehementă în parlament contra
guvernului Banffy, se vede și din
articolul cel mai nou al lui Kossuth
din „Egyetértés” de Lună. În acest
articul, fiul marelui agitator se si-
lesce a dovedi, că adevărul este pe
partea opoziției, că acesta nu pre-
tinde, decât ca guvernul să-și im-
plinescă promisiua, ce a dat-o în 1896,
că îndată ce nu se va pute ajunge
la un compromis cu Austria pe cale
constituțională, Ungaria va trebui să
facă tot ceea ce prevede §. 68 al
art. de lege XII din 1867, cu alte
cuvinte a ridică bariere vamale deo-
sebite la granița Austriei.

Acum Francisc Kossuth cu ai
săi vin și cer dela Banffy împlinirea
promisiunii. Pactul cu Austria nu
s'a re'noit, prin urmare guvernul ar
trebui să pășescă imediat la stabili-
rea teritoriului vamal de sine stă-
tător.

În loc de acesta se susține *status*
quo, care nu este alta, decât com-

promis vamal. Se atacă prin urmare
acele dispozițiuni ale legii, cari cu-
nosc numai două alternative: pactul
vamal și teritoriul vamal de sine
stătător; pactul vamal a încetat și
totuși nu se stabilește teritoriul va-
mal de sine stătător. Acesta din
urmă nu poate fi stabilit în mod teo-
retic, ci numai prin lege. Guvernul
comite cea mai flagrantă violare a
legii și pretinde, ca dieta să voteze
acastă violare, căci la din contra
guvernul va recurge la violarea con-
stituției.

Dacă dăr dieta comite numai de
aceea o violare de lege, ca să nu
se dea ocaziă guvernului de-a co-
mite o violare de constituția, o ast-
fel de dietă nu este mai mult păzi-
torul legilor și prin amenințări poate
fi sedusă (la ori și ce fel de violare
a lor. Acea partidă prin urmare, care
se ridică în apărarea legii, își im-
plinesce a ei datoriă.

Etă cuvintele, cu cari Kossuth
caută a justifica obstrucțiunea par-
tidei sale. Dacă el crede în adevăr,
că va pute isbuti, nu scim. Un lu-
cru însă îl va pute ajunge prin per-
severanță în luptă: va pute să răs-
törne cabinetul Banffy și nu putem,
decât să-i dorim succes în acastă
operă. După Banffy va veni Apponyi
și în cele din urmă situația va ră-
mâne aceeași. Totuși nu e în inte-
resul nostru, ca guvernele să dureze
prea lung timp.

În ședința de erî, ministrul-pre-
ședinte Banffy a arătat, ce dispozi-
țiuni a luat guvernul față cu situa-
ția schimbată pentru de-a susține
status quo și după prima Ianuarie
„în interesul țerei”. Nu se va pute
face guvernului imputarea — dise
el, — că ar governa cu patente,
cum i-s'ar fi făcut, dacă ar fi dat
ordonanțe. Totuși a aflat de lipsă și
de-ajuns să notifice guvernului au-
strie pe baza unei hotărîri ministe-
riale, că guvernul ungaresc în aștep-
tarea reciprocității susține *status quo*
cu privire la vamă. Ministrul-preșe-
dinte austriac a răspuns, că va dis-
pune în aceeași direcția pe calea
ordonanțelor. Afară de acesta mi-
nistrul de finanțe ungaresc a înche-
iat o învoelă provisoră cu banca
austro-ungară.

Guvernul, dise în fine Banffy,
este conșci de răspunderea sa pen-
tru măsurile luate. De aceea va pro-
pune la § 3 al proiectului de lege
privitor la regularea provisorică a
vamei și a cestiunei băncei o mo-
dificațiune în sensul, ca legea să
aibă putere retroactivă și va cere
pentru măsurile luate într'aceea ab-
solutoriul camerei.

Dacă și când va primi absolu-
toriul este ađi foarte nesigur. Sigur
este numai, că până la 1 Ianuarie
numitul proiect de lege nu s'a pu-
tut vota, că prin urmare ađi se sus-
ține *status quo* numai pe baza unei
deciziuni ministeriale. E sigur în fine,
că Kossuthiștii sunt hotărîți a es-
ploata serioșitatea situațiunei în fa-
vorul politiceii lor. Până unde va

merge Kossuth cu ai săi nu se scie,
dăr bine este, că-i mai aduce în tăr-
băcelă pe îngâmfații dela putere.

În cestiunea cvotei.

Etă înalta deciziune a Majestății
Sale privitoare la *cvota* (adecă la par-
tea ce o contribuie Ungaria la chel-
tuelile comune ale monarhiei pe
temeiul pactului dualist) despre care
am amintit și pe care, act istoric,
este bine să o cunoșcem în totă in-
tregimea:

Iubite baron Banffy! Deoarece între
representanțele legale ale țerilor coronei
ungare și ale regatelor și țerilor represen-
tate în Reichsrath, nu s'a ajuns la o învo-
ială în sensul §§ 19, 20 și 21 a art. de
lege 12 din 1867 (§ 3 al legii dela 21 Dec.
1867 R. G. Bl. Nr. 146), privitor la rapor-
tul, în care aceste țeri vor avé să contri-
bue la cheltuelile efacerilor comune în anul
1898, află de bine a dispune pe baza § 21
a articolului de lege citat (§ 3 al legii
amintite), că raportul, în care țerile repre-
sentate în Reichsrath au avut a contribu-
pe timpul dela 1888—1897 la cheltuelile
afacerilor comune pe baza art. de lege 23
din 1887 (legea dela 21 din 1887 R. G.
Bl. Nr. 47) rămâne pentru durata anului
1898 susținută în mod neschimbat.

Te însărcinez a aduce acesta la cu-
noscința publică.

Dat în Viena la 30 Decembrie 1897.

Francisc Iosif m. p.

Baron Banffy m. p.

Recepțiuni la noul president al Bucovinei.

Noul president al Bucovinei, d-l baron
Bourguignon, a primit Joia trecută conduce-
rea afacerilor prezidiului țării.

Cu ocaziunea acesta dise „Patria”, i-s'au
presentat toți funcționarii subalterni, con-
duși de d-l cons. geb. W. Pompe. Tot Joi
noul president a făcut visite I. P. S. Sale
d-lui Mitropolit *Arcadie*, d-lui căpitan al
țării Iancu *Lupul*, d-lui membru în comi-
tetul țării br. *Mustatea* etc. În ziua urmă-
tore, Vineri, s'a prezentat în deputațiune
la noul president I. P. S. S. Mitropolitul
Cimpercoviciu și vicarul general Dr. V.
Repta, Consistoriul arhidieceșan, căpita-
nul țerei I. Lupul, membrii comitetului țării
Eugen bar. *Stircea* etc.

Din discursul noului president br.
Bourguignon, rostit cu ocaziunea recepți-
unilor de Joi, reproducem după „Patria”
următoarele pasagi mercante:

„Datorințele noastre, dise presidentul,
sunt clar desemnate. La resolvarea aface-
rilor nouă încredințate trebuie să procedem
strict conform legilor esistente, conșciențios
și just și tot-odată cu *bunăvoință* și cu cea
mai severă obiectivitate, fără considerare la
confesiune, naționalitate, rang și stare, și tot-
deuna trebuie să ținem înaintea ochilor, că
**nu populațiunea este pentru funcționari, ci
funcțiunile s'au creat pentru populațiune** și să
tragem consecvențele și în pracsă din acest
princip.

„Va fi dect datorința noastră deosebită
de a pricepe și observa lipsele esistente și
dorințele juste ale populațiunei și a da po-
sibilul ajutor întru promovarea și realizarea

acestora în cadrele cercului nostru de con-
petență și în modul acesta să conluorăm
cu succes la ridicarea țerii și promovarea
intereselor populațiunei în privință intelec-
tuală și economică.

„Este de sine înțeles, că întręga nös-
tră luorare, întręga noastră cugetare și sim-
țire va fi și poate fi numai în sens strict
austriac“.

Ca un moment caracteristic, „Patria”
observă, că cu ocaziunea recepțiunilor ofi-
ciale, noul president al Bucovinei a întreb-
bat pe *Tumirz*, inspectorul scolar decă cu-
nösce limbile țerii. Inspectorul a răspuns,
că *cunoșce ambele limbi ale țerei*. „Ei bine”
— dise „Patria” — „cum rămănem cu se-
riositatea, care ne oredem în drept a pre-
supune la un inspector scolar? Când în-
tręga țără scie, când în dieta și în camera
imperială s'a relevat, că d-l inspector scolar
nu scie o bôbă romănescă și prin urmare e
incapabil de-a inspecționa scôlele romă-
nesce, când tôte acestea le scie și băiatul
de scôlă: are cutezanța d-l inspector *Tum-
lirz* să răspundă presidentului țării, că scie
romănescă și rutenesce. Acest răspuns al
d-lui *Tumirz* poate servi drept cinosură și
noului president al țării pentru modul, cum
il informeză d-nii, cari sunt chemați a-i
fi sfetnici“.

Dela Asociațiunea meseriașilor români din Brașov.

Fiind vorba de „Asociațiunea
pentru sprijinirea învățăceilor și so-
dalilor români din Brașov”, cetitorii
vor crede, poate, că-i vom surprinde
cu vre-un nou raport îmbucurător.

Din nenorocire însă, surprinde-
rea, ce li-o facem, de astă-dată nu
este nici-decum îmbucurătoare. Pre-
ședintele Asociațiunei d-l *Nicolae Petra-
Petrescu*, sub a căruia conducere a
prosperat de șapte ani încôce atât
de frumos acastă Asociațiune, ađi
nu mai e președintele ei. D-sa și-a
dat în mod irevocabil abdicerea dela
prezidiu, după cum se poate vedé din
hărtia, ce-o publicăm mai jos.

Scirea acesta, de sigur, va sur-
prinde în modul cel mai neplăcut
pe toți, căți cunosce zelul și conscien-
țiositatea, cu care d-l Petrescu a
condus acastă Asociațiune. Postul,
pe care d-sa l'a ocupat, este împreun-
at cu jertfe și osteneți, pe cari nu
va fi ușor de-a găsi un al doilea
om, care să le supôrte cu zelul și
devoțiunea d-sale, căci a îngrijii de
crescerea a 336 de băeți români, căți
se află ađi aplicați la diverse mes-
erii în orașul nostru, a purta cores-
pondență cu părinții și crescătorii
lor, a aplană numărôsele plângerii
și conflicte ivite între ei și măestrii
la cari sunt așeđați, a-le căștiga lo-
curi, a-i așeđa pe la măestrii și a
încheia contract pentru ei în numele
părinților: tôte acestea va recunosce
ori-cine, că nu-i lucru puțin și că
nu-i ușor de-a afla o persoană, care
să se angajeze la o asemenea muncă
și încă fără remunerațiă.

Cunoscute fiind la noi aceste
greutăți, e ușor de înțeles, că scirea
despre demisionarea d-lui Petrescu
a produs în cercurile societății nös-

tre românești îngrijiri și nedumerire. Acestea le-a simțit mai mult ca oricine însuși comitetul Asociațiunii noastre, care precum suntem informați, imediat a și trimis din sinul său o deputațiune la d-l Petrescu, care se-i esprime adâncul său regret și se-i declare tot-odată, că recunoscând gravitatea momentelor, pentru cari a demisionat, ia solidaritate cu d-sa, fiind hotărât și el însuși a-și da dimisia la proxima adunare generală, din aceleași motive, cari au făcut și pe d-l Petrescu să demisioneze.

Motivele culminază în faptul, atât de regretabil, că tinerii sodali, povățuiți, cum se știe, de d-l profesor A. Vlaicu, n'au vrut să țină seamă de concludul adunării generale din urmă, după care comitetului i s'a impus să controleze lucrările sodalilor, cari făceau parte din această Asociațiune. Astfel președintele, nefiind în stare să execute acest important conclud fără de-a recurge la mijloace silnice, — lucru, ce din considerațiunii mai înalte n'a voit să-l facă — a trebuit să tragă consecințele și să demisioneze. Aceleași consecințe a hotărât a-le trage și comitetul.

Pentru a se justifica înaintea publicului nedumerit, d-l Petrescu ne rogă a da loc hârtiei înaintate comitetului, prin care d-sa își motivează dimisia. Ea este următoarea:

Onorat comitet! În totă viața mea mi-am ținut de cea mai sfântă datorie, ce unde numai am putut și mi-s'a dat ocaziune, să contribui și eu cu slabele mele puteri la promovarea intereselor noastre naționale.

Drept ceea m'am simțit prea fericit, când la 1885 am fost ales membru în Comitetul „Asociațiunii pentru sprijinirea învățăcelilor și sodalilor români din Brașov”. Aici este un mare teren de activitate, am dîș în mine, aici trebuie să lucrez și tu!

La 1891 am avut norocirea să mi-se încredințeze chiar conducerea acestei societăți importante.

Când am primit acest post onorific, mi-am dat seamă de sarcina grea, ce i-au asupra mea. Grea, pentru-că ocupațiunea mea principală de bancă, cum și alte angajamente erau destul de obositoare, așa, că altul în locul meu, ar fi prea de ajuns cu ele, — grea și cu mare responsabilitate pentru umbrele multe și pentru lucrările neîntrerupte, cari le reclamă postul de președinte al Asociațiunii noastre.

D-vostre, cu cari am avut norocirea a lucra împreună, cunoșcând neajunsurile, ce trebuie să le întâmpinăm în lucrarea

noastră și soții apăsătoare și responsabilitatea, care zace asupra capului societății.

Cu toate acestea cu drag am primit conducerea societății, cu drag mi-am consacrat tot timpul liber pentru promovarea mărețului scop, care-l urmăresc societatea noastră.

În decursul timpului însă, durere, am făcut tristă experiență, că omul chemat să-mi dea mână de ajutor în conducerea societății, n'a corespuns îndatoririlor sale, pentru-că nu mi-a dat nici un ajutor, nici la corespondența cea vastă, nici la așezarea ucenicilor, în at lucrările acestea au căzut cu desăvârșire asupra mea.

Ce e și mai mult, omul acesta a abusat de încrederea Comitetului nostru și, ca să-mi satisfacă desertăciunilor sale, s'a încercat a se face stăpân peste societatea sodalilor, unde figura ca delegat al Comitetului.

Ce lucruri s'au întâmplat la societatea aceasta, este prea bine cunoscut. O parte din avere a trebuit să o scăpăm noi de pierdere și când am voit să controlăm mai bine totă averea, simplu mi-s'au denegat socontrarea casei.

Urmarea procedurii sodalilor răsvrățiți de omul nostru de încredere, încă se știe.

Răsvrățitorul a fost scos din Comitet. Adunarea generală a aprobat pasul Comitetului și, la constituirea noului Comitet, l'a exclus de-a mai face parte din acesta, hotărând tot-odată ca Comitetul să ia în primire și administrare averea sodalilor căștigată sub sentul și prin mijlocirea Asociațiunii noastre.

Vă rămâne în vece caracteristică apostrofarea d-lui Diamandi Manole din adunarea generală, ținută în anul acesta: „Nu mă mir de sodali, dîșe d-sa, cari sunt băeți tineri și nu înțeleg, mă mir însă de domniului, profesor, om cu carte, de cultură superioară, care a studiat în Belgia, în institutul, pe al cărui frontespiciu s'a scris: „L'union est la force”, mă mir că dîșul vră să desfacă societatea și să o strice.

Vă este cunoscut și aceea, că unul din fruntașii brașoveni, cari au luat parte la adunarea generală din urmă, a eșit din adunare și indignat a pronunțat următoarele cuvinte: „Am venit aici cu propusul de a face o fundația de câteva sute florenți, dîș pentru omeni, cari fac asemenea scandale, nu voi să dau nimic.”

Oricare om cinstit, care ține la sine, s'ar fi dat la o parte după aceste reproșări, ar fi lăsat societatea să-și mîrgă cursul regulat, și n'ar împedea-o în lucrarea ei de bine.

Omului fără inimă însă, omului ambițios, puțin îi pasă de înflorirea unei societăți de binefacere. El trăsece pentru

ambitiunea sa și cu nici un preț nu se abate dela intențiunile sale distrugătoare, vră cu tot adinsul să descompună societatea noastră, așa că sodali, amăgiți de amăgitor, nici după două provocări din partea Comitetului nu voșce a se supune concludului adunării generale.

Ce urmăz de aici? Urmăz că eu, ca președinte, ar trebui să recurg la mijloacele cele mai extreme, ca să satisfac concludului adunării generale și să iau averea sodalilor în administrare, ar trebui să pierd vremea pe la judecată ori poliție.

Onor. Comitet! Un astfel de pas din partea noastră pôte ave urmările cele mai triste pentru întrăgă societatea noastră, atât în ce priveșce reputația noastră, cât și în privința s'jutorilor din afară, de cari are lipsă societatea.

Eu nu voi să cadă asupra mea păcatul de a periclită existența societății prin un astfel de pas.

Am abîș în timpul ultim de multe angajamente, numai ca să pot lucra mai liniștit și mai cu succes pentru societatea noastră. Aveam ambițiunea să o ridic la nivelul cel mai înalt posibil. O parte din programul meu am și descoperit-o în adunări generale trecute.

Cu durere m'am convins, că pentru facerile de bine, în loc de recunoștință, am întâmpinat intrigă, asociațiuni separatice și tendințe subversive.

Dacă în anul trecut am suferit ne-numerate insulte, le am suferit pentru-că am vrut să fac bine Asociațiunii noastre, am suferit pentru-că am cređut, că omul rățcit se va îndrepta și nu va vră ruina societății. Desertă credință!

Ocupația mea de funcționar, îndatoririle multifere pentru Asociațiune, lucrările însemuate, ce ar fi să se facă, pe lângă acestea, în interesul societății, nu mi-ar permite ca să mă mai duc și pe la judecări cu rău-voitorii ei și prin aceasta să pun în joc însăși existența societății, care trebuie să ne fi sfântă; de aceea cu ziua de astăzi mă retrag cu totul dela conducerea acestei societăți.

Cu drag am venit la D-vostre, desamăgit mă depărtez. Dîș mă duc cu inima curată cu conștința liniștită.

Ce mă dore mai vîrtos este, că de aci înainte, nu-mi va mai fi cu putință să mîngăie pe sermanii băeții, cari alergau la mine ziua-noaptea, cerîndu-mi ajutorul, de care au lipsă.

Mulțumindu-Vă din inimă pentru concursul binevoitor, ce mi-ați dat tot-déuna în conducerea afacerilor Asociațiunii, Vă rog să binevoiți a comunica hotărîrea mea irevocabilă onor. adunării generale următoare.

Tot-odată Vă rog a dispune, ca în timpul cel mai de aproape să predați arhiva și toate actele ce se află în posesiunea mea, pentru-că de astăzi înainte nu mai

port nici o responsabilitate pentru afacerile societății.

Brașov, 24 Dec. 1897.

Al Onor. Comitet cu distincă stimă
N. Petra-Petrescu.

SCIRILE DILE.

— 23 Decembrie v.

† **Ioan Sucevan** Sâmbăta trecută a răposat în Cernăuți unul dintre băbații cei mai cu inimă ai Românilor bucovineni, venerabilul bătrîn **Ioan Sucevan**, membru al „Societății pentru literatura română și cultura poporului român din Bucovina”, cunoscut în cercurile Românilor bucovineni ca un sprijinitor generos al cauzelor culturale ale Românilor bucovineni. La morțea sa el a lăsat prin testament întrăgă sa avere, în valoare de vreo 30,000 fl., sus dîșii societăți cu scopul, ca să creze două fundațiuni: una pentru ajutorarea unui meseriaș, când își va înființa un atelier propriu, alta pentru ajutorarea unui comerciant, când își va înființa prăvălia proprie. Ambele stîpendii sunt destinate exclusiv pentru Români gr. or. din Bucovina. Una dintre fundațiuni va purta numele fericiitului fondator și al soției sale Amalia, ér alta al deodatăului său fiu **Eugeniu Sucevan**.

Cumpărare de proprietate. „Fôia Diecesană” află, că comitetul parochial al bisericii române gr. or. din Lușoș a cumpărat pe seama acelei bisericii otelul „La Poștă”, ce se află vis-à-vis de biserică română. Este un otel mare, cu curte și grădină largă, mai fiind provăduț și cu alte clădiri de închiriat. Otelul, împreună încă cu vreo 25 lanțuri de pământ arător, a format proprietatea fisolgăbirăului Fograssy din Saoul, dela care s'a cumpărat cu vreo 60,000 fl.

Mausoleul familiei Mocsonyi. Din Foeni și se știe „Dreptății”, că mausoleul familiei Mocsonyi, a căruia clădire s'a început încă înainte de asta cu câțiva ani, este deja terminat. El se află în cimitirul bisericii române din Foeni, formând un monument impozant atât ca clădire, cât și ca artă arhitectonică. Inaugurarea festivă a noului mausoleu se va face în primăvară, fiind-că acum încă nu este terminată mobilarea capelii. Deore-ce însă cripta cea vechiă amenința cu surpara, osemintele membrilor răposatți ai familiei au fost încă Lunț, în 15 (24) Decembrie, luate din cripta vechiă și depuse în spațiul gol din sutersul mausoleului. Exhumarea sicriilor și a rămășițelor de oseminte aflate în cripta vechiă s'a făcut sub conducerea rituală a d-lui protopresbiter **Ioan Pinciu**; sicriile au fost aședate pe sanii și între sunetele clopotelor au fost duse la mausoleu, petre-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Pasiuni și înclinări princiare.

E de sigur interesant pentru marea public de-a afla pentru ce se interesază principii moderni în pasiunile și înclinările lor. Etă aici câte-va date:

Împăratul Germaniei este colecțor de autografe, pe care le păstrăză și le și pune însuși în ordine într'un dulap artistic sculptat.

Mai sunt încă doi principii domnitort colecțori de autografe, adică regele României și regele Svediei.

Cel din urmă e specialist, el adună numai autografe istorice. Răposatul împărat **Alexandru III** al Rusiei a fost un zeos colecțor de mărci postale. Pe lângă aceasta a adunat și ouș de pasări răpitoare. Prințul de **Wales** adună pipe și are deja un muzeu întreg de aceste pipe. Pasuneea aceasta stă în legătură cu pasiunea lui de-a fuma. Și împăratul **Wilhelm II** e un mare fumător după cum era și tatăl său. Mari fumători sunt și împăratul Austriei și nepoții săi. Prințul **Carl** de Prusia, era un fumător atât de pasionat, încât ca să aiba

mai multă plăcere fuma trei țigări de-odată dintr'o țigaretă anume făcută.

Dîș și între prințese sunt fumătoare. Împărătesa Austriei de pildă fumăză zilnic 30—40 de țigări turcesc. Și împărătesa veduvă a Rusiei fumăză, ca și Regina României, Regina-regentă a Spaniei, Regina **Amalia** de Portugalia și Regina **Marghereta** a Italiei.

Cea mai curioasă colecțiune o are de sigur Regina **Marghereta** a Italiei. Ea adună ghete și mănuși de ale femeilor renumite și posedă ghete de ale Mariei Stuart, de ale Mariei Antoinette, de ale împărătesei **Iosefina**, de ale Reginei **Anna** de Englitera, de ale împărătesei **Catarina II** a Rusiei ș. a.

Între deosebitele plăceri ale părinților și prințeselor este și muzica. Regina **Victoria** a Angliei, ca și fata ei prințesa **Loisa**, cântă la pian și la orgă, prințul de **Wales** cântă cu ghitară negrilor, numită **Banjo**, care e obicinuită mai ales în America de Nord. Soția sa prințesa de **Wales** este o pianistă escelentă. Ducele de **Connaught** cântă bine cu flautul, ducele de **Edinburg** e un pasionat violonist. Regina României și regina Italiei sunt pianiste, regina României mai cântă și escelent cu

orgă, și afar' de acesta este și virtuoasă în harpă. Împărătesa Austriei cântă foarte bine cu oithera și tot așa cântă împărătesa de **Japonia** cu oithera națională, așa numitul **Koto**, cu mare dexteritate. Regele **George** al Greciei e virtuos cu castagnettele și pôte cânta melodii pe păharele de vin, atingîndu-le marginile cu degetele umede: cu aceeași dexteritate cântă și pe cîmbal.

Împăratul Germaniei are, precum șoim, mare predilecție pentru vînat și pentru călătoriile pe apă. El nu se simte nicăiri mai bine decăt pe bordul corăbiei sale „Hohenzollern”.

Prințul de **Wales**, viitorul rege al Angliei are mare pasiune pentru jocul de cărți. Chiar și în Monaco a jucat de repetite ori. Când s'a dus pentru prima oră acolo a pus în glumă o mică sumă în **Trente-et-quarente**. Succesul a fost așa de grandios, încât prințul a hotărît să jöce cu suma căștigată la ruletă. Aici a avut așa mare noroc, încât în scurt timp a căștigat 120,000 de mărci. Și când a fost la **Budapesta** ca ôșpe de vînatore al magnaților unguri, el a căștigat la clubul aristocrat într'o noapte 250 mii florinți. El a declarat după terminarea vînatorei, că voșce să

dea revanșă soților săi de joc, și după ce s'a reîntors dela **Budapesta** patru-spre-dece zile mai tîrziu a căștigat éraš într'o noapte 80 mii florinți. Și priințul de corună **Rudolf** al Austriei juce. Împăratul **Wilhelm II** al Germaniei însă nu ia în mână nici-odată o carte de joc.

Soția împăratului **Wilhelm I**, împărătesa **Angusta** iubea cu pasiune briliantele, și la mari festivități ale curței, ea era aproape totă preserată cu briliante. Intercsul cel arată pentru scule tôte prințesele este diferit. Împărătesa **Frideric** iubeșce mărgăritarele, împărătesă — veduvă a Rusiei turchisele, împărătesa Austriei smaragdele și opalele. Prințesa de **Wales** preferă danțelele, și colecția ei ce valoréză mai multe milioane se dîșe a fi una din cele mai perfecte din câte există. Regina **Victoria** a Angliei adună șaluri indiane de cea mai scumpă specie. Și colecția ei representă asemenea o valoare colosală. Din această colecția regina dă cadouri multelor nepöte și rude fmeșceale casei sale, când se mărită. Cea mai simplă și nobilă podöbă, florile forméză deosebită pasiune a marii ducese de **Baden**.

Curioșe plăceri avea fosta împărătesă

oute de-un mare conduit de popor, în frunte cu membrii primăriei, comisiunea de exhumare, corul plugarilor cu tinerimea scolară îmbrăcați în stihare etc. Membrii decedați ai familiei formau o grupă de 12 morți, între cari fericiții *Ioan Mocsonyi*, seniorul familiei, fata de odinioară a Românilor bănățeni, apoi *Petru Mocsonyi*, răposat în 1858, pe al cărui sicriu se pot citi cuvintele: „Barbatul de încredere al Românilor”; *Andrei*, *Antoniu*, *Georgiu*, *Lucian*, *Mihail Mocsonyi* etc.

Toaleta Carmen Sylvei. Marele diar „New York-Herald” apretând în un articol de modă toaletele Reginei și Impărăteselor actuale, scrie următoarele: „Dintre toate Reginele din Europa, Carmen Sylva, regina-poetă a României, se îmbracă mai simplu și fără multe rafinerii de lucru. Natura ei poetică nu se poate împăca cu moda schimbăcioasă”.

Viriliști români în Orăștia. În lista pentru 1898 a viriliștilor comunității Orăștiei se află și următorii Români și institute românești: „Ardeliana” (e prima între viriliști, plătesc dare anuală 3272 fl. 64 cr.), Dr. Ioan Mihu (558 fl. 98 cr.) Nicolau Vlad (444 fl. 14 cr.), Dr. Aurel Muntean (285 fl. 70 cr.) și institutul tipografic „Minerva” (249 fl. 78 cr.).

Academia regală din Veneția a ales cu unanimitate de membru al său pe d-l *Ion Calinderu*, administratorul domeniului Coronei din România.

Spiritisti în Budapesta. Spiritismul a luat în Budapesta dimensiuni de necredut. După cum spun foile budapestane, chiar în familiile cele mai alese spiritismul este obiectul predilect de ocupațiune, făcând dinlice experimentări. Sub presiunea lui Titus Tovölgyi spiritiștii acum se organizează și vor să înființeze o societate a spiritiștilor, cari vor arangia și ședințe publice.

Un canonic fugit. Din Bruxelles se telegrafiază, că canonicul Campagna, fostul director al băncii populare catolice, după ce a defraudat 300,000 de franci, a fugit.

Teatru german. Proxima reprezentație se va da Joi în 6 Ianuarie. La 3 ore p. m. „*Lumpaci* *Vagabundus*”, ér sera „*Die schöne Helena*”.

Căltindarul Plugarului. edat de tipografia „A. Mureșianu” din Brașov și întocmit de I. Georgescu cu deosebită privire la trebuințele poporului nostru agricol, are o parte literară și economică foarte variată și bogată, cuprindând mar mulți articuli bine aleși, romanele, poezii etc. La început biografia lui Alesandru Roman, apoi o introducere de autor, un articol intitulat: Alegerea carierelor; Cei doi prietenii (istorisire morală) trad. de N. Petra-Petrescu; Numai una, poezie de

a Francoiei, Eugenia. Ea nu cunoștea o plăcere mai mare decât, decât ambasadorii și principii etc. cari veneau la Paris să viziteze palatul și făceau curte și decât se arătau cât se poate de amoroși de ea. Ca spaniolă adevărată, împărătesa era și foarte superstițioasă, și avă în urma această și o viață înclinare pentru spiritism.

Între pasiunile și înclinările, de care vorbim, sportul nu ocupă locul din urmă. Și cel mai nou sport, acela al velocipedei, și-a câștigat mari aderenți în cercurile princiare. Împăratul Rusiei, regele Portugaliei și chiar și tânărul rege al Spaniei sunt buni bicicliști. Familia regală engleză, afară de bătrâna regină cultivă în-țrez sportul bicicletei. Și în familia dominantă rusă, bicicleta își are deja mari aderenți. În Danemarca și Grecia asemenea. Mare biciclistă este arhiducesa Stefania, văduva prințului de coroană al Austriei, și în timpul mai nou se distinge ca biciclistă esecelentă și prințesa de coroană Maria a României.

(După „Chr. d. Zeit.”)

G. Coșbuo; Bogatul și săracul în spiritul lumii și în ordinea Provedinței de Dr. Elefterescu; Insurat de două-ori, (novelă populară) de I. Pop Reteganul. Partea economică, redactată de I. Georgescu, începe cu un articol: Economia înțelăptă; urmază Rotațiunea în cultura legumelor; Incolțirea sămânțelor; Bolele animalelor de casă; Ingrășatul porcilor; Animale folosite și stricăcioase grădinăritului și plugăritului. La urmă câte-va pagini de povețe, Diverse-Glume etc. apoi câte-va côle de anunțuri. Prețul 25 cr.; trimis prin postă 30 cr. La 10 exemplare comandate de-odată unul se dă în cinste. De vândare la Tipografia „A. Mureșianu” în Brașov.

Din Senatul român.

Ca întregire mai publicăm astăzi unele amănunte privitoare la sesiunea națională din discuțiunile următoare în Senat asupra răspunsului la discursul tronului.

După discursul rostit de d-l Maiorescu, în ședința următoare dela 5 Dec. v. Senatorul H. Isvoranu s'a încercat a combate acest discurs imputând între altele d-lui Maiorescu, că a făcut o tristă comparație când a zis: „Ce ști uitat, că și în țera românească sunt Unguri?”

Nu este cazul analog, zice d-l Isvoranu. Ungurii din România au tot ce le trebuie, au șola lor, își păstrează limba lor, sunt considerați egal îndreptățiți ca Români, nu poate fi comparațiune cu Români din Ungaria, cari sunt apăsați.

Adresându-se către d-l Maiorescu d-l Isvoranu exclamă: „În ceea ce privește sesiunea națională nu cu acușări să venim, ci cu toții mână în mână să ne unim; ea este o sesiune unde partidele nu mai există. o sesiune în care, deși vorbește capul atât de mult încât se pierde inima, este o nenorocire”.

Etă răspunsul ce l'a dat d-l Carp Senatorului Isvoranu, vorbind tot-odată și privitor la politica esternă a țerei.

D-l P. P. Carp: „... Pentru un moment nu pot să las fără răspuns filippica d-lui Ilariu Isvoranu în contra d-lui Maiorescu.”

D-sa n'a înțeles pe d-l Maiorescu și nu ne înțelege nici pe noi.

Este drept, are un păcat d-l Maiorescu, este cam fin și nu'l pricepe ori-cine. D-sa a crezut, că discursul d-lui Maiorescu este un atac în contra guvernului și ne invită, că măcar în sesiunile exteriore să lăsăm animositățile de o parte și să fim uniți. Apoi este evident că așa este, și ce a zis d-l Maiorescu alta, decât: că ne asociem cu desăvârșire nu numai la partea privitoare la Familia Regală unde nu încapă nici o discuțiune, d-er că ne asociem și la modul de a vedea al guvernului actual în materia de politică externă. Și acesta o numim d-văstră atac?

D-er, d-lor, era o poliță de plătit — și deși această considerațiune n'ar fi îndemnat singură pe d-l Maiorescu să vorbească cum a vorbit, — mai ere și un învățământ de tras din împrejurările, cari au precedat venirea guvernului actual și asupra acestui învățământ am voit să atragem atențiunea tuturor omenilor noștri politici.

Ah! d-lor, este ușor a ataca în materie de politică externă, este ușor a trata de nemernic, pe aceia cari nu vor să ducă țera la cine soie ce aventură, este ușor a nega patriotismul fiă-căruia din miniștri, cari erau atunci pe banca ministerială. Este ușor, d-er cu o condițiune, că acușățiunea ce o aduci să fii din partea ta un angajament, că atunci când vei avea posibilitatea, să îndeplinești în acel lucru, de care, după tine, cu drept cuvânt acușai pe adversari că nu'l fac. D-er când nu este așa, când este numai o simplă armă de luptă, atunci nu este în drept acela care a fost atacat să zică la vreme oportună: uite, nemernicul de eri, trădătorul de eri, nepatriotul de eri este astăzi răsunat, răsunat ou Mesagiul iscolit de tine, ér învățământul este adevărul, pe care noi mult huliiți junimiști l'am pus de mult înainte; și nu d-er că e om serios în opozițiune, ceea ce nu va fi în stare să facă când va veni la guvern.

Știu, că nu este ușor, știu că de multe ori chiar amicii te împing la ceea ce nu trebuie să faci și trebuie o tărie excepțională ca să rezisti; și, ori o ai tăria aceea excepțională în tine, și atunci cu atât mai bine, ori deoș nu o ai, atunci, și nu împrejurările te obligă, să recunoști că ou asemenea jocuri nu se jocă un om serios, că nu este permis să ceri dela altul ceea ce soii bine că nu numai că nu vrea, d-er că nu poți să faci nici tu.

De aceea, d-lor, am criticat nu numai pe adversari, d-er și pe amici. Știți bine, că am criticat și pe opozițiunea-unită, atunci când opozițiunea-unită spunea lucruri despre cari știa, că n'au să se potă realiza. Ași fi putut și eu pe-atunci să mă folosesc de acțiunea lor. N'am făcut-o și prin urmare, cum am făcut-o față cu amicii, sunt în drept să o fac și față cu d-văstră. D-lor, luați învățăminte și de astăzi înainte nu mai d-erți nimic ca opoziție, ce nu puteți realiza ca guvern.

De aceea, d-lor, să lăsăm la o parte inima d-lui I. Isvoranu. Politica esternă nu se hotărăște prin inimă, politica esternă într'adevăr are momente unde ea realizează aspirațiunile naționale, d-er de multe-ori trec secole până ceea ce a visat o națiune întrăgă să se realizeze. Și Petrarca a visat unitatea Italiei și oăți dela densus până la Cavour n'au visat-o? D-er numai un Cavour a făcut-o. Dela Barbarosa și până astăzi oăți n'au visat unitatea Germaniei, în decursul multor secole și numai un Bismarck a făcut-o. Au făcut-o ore și unul și altul cu popularitatea? Au făcut-o și unul și altul ațitând numai pasiunile? Nu. Au făcut-o ou sângele rece al omului, care calculează mijloacele, studiază posibilitățile și taie până la momentul oportun. D-er a crede, că cu vorba poți realiza ceva, a crede, că e de-ajuns să faci să nască în inima cutărui său cutărui tiner, seu cutărui seu cutărui om, a cărui minte nu e bine cumpănita, cutare seu cutare idee entusiastă, acesta e o erore d-lor, care, decât s'ar transforma într'un act de guvern, compromite chiar ideea aceea, la care ținea inima aceea caldă, compromite chiar realizarea țelului, la care aspira o națiune în trăgă.

De aceea, d-lor, rău a interpretat d-l Isvoranu discursul d-lui Maiorescu. Discursul d-lui Maiorescu nu era decât o aprobare perfectă a Mesagiului, într'u cât privește politica esternă și nu era decât un învățământ dat tuturor omenilor noștri politici, de cari vor profita cred de astă-dată și cei tineri și cei cu părul cărunt.

D-lor, d-er, decât suntem absolut împăcați cu politica esternă, decât ea e nu numai o satisfacțiune dată acțiunii noastre din trecut, d-er un ce corespundător ou adevăratele interese ale țerei noastre, nu tot așa pot observa o atitudine binevoitoare în cele interne, față cu guvernul actual...

Mulțămintă publică.

Brașov, 23 Dec. v. 1897.

Comitetul parochial al bisericei de pe Tociile (Schein) aduce mulțămirile sale onor. d-n *Ioan N. Bidu*, comeroiant în loc, pentru bunăvoința ce a avut-o și în anul acesta ca și în alți ani, de-a dărua pe sema școlărilor săraci dela această școlă, 12 părechii de cisme.

Aducem deci în numele școlărilor împărțășiți din acest ajutor mulțămirile noastre.

Dea bunul Dumnezeu, ca astfel de bine-făcători să se afle oă de mulți între noi, pentru ca să facem și colibașilor noștri o bucurie de „Moș Crăciun”.

Tot pe această cale aducem mare mulțămintă și acelor donatori, cari au avut bunăvoința de a mări fondul copiilor săraci, din care fond s'au mai cumpărat și 12 flanele tot pentru școlarii lipsiți.

Celor ce trăesc Dumnezeu să le lungăsoa viața, ca să ne mai potă ajuta, ér pe cei ce au răposat, Dumnezeu să-i odihnescă în pace!

În numele comitetului parochial:

V. Sfetea,
președinte.

Produțiuni și petreceri.

„Reuniunea femeilor române din Zărnesc și jur” va arangia Mercuri, în 19/7 Ianuarie 1898 un bal în sala edificului scolar din Zărnesc. Începutul la 8 ore s-eră. În numele Reuniunii: Comitetul arangiator. Prețul de intrare la bunăvoința P. T. publicului. Ofertele maritimose se primesc cu mulțămintă și se vor chita publice.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 3 Ian. Deputatul sas al cercului Noerich, d-l *Dörr*, consecuent atitudinii alegătorilor săi în sesiunea proiectului de lege pentru maghiarisarea numelor de comune, a eșit din partida „liberală”.

Viena, 3 Ian. „Neue fr. Presse” primesce din Constantinopol următoarea telegramă: „Prin cercurile diplomatice de aici predomină părerea, că de-odată cu rezolvarea sesiunii beratelor, Pörta ar trebui să realizeze promisiunea dată în atâtea rânduri guvernului român, privitoare la numirea unui *Metropolit al Românilor din Turcia*”.

Viena, 3 Ianuarie. Ministrul-președinte Gautsch continuă tractările cu partidele. La conferența de eri au luat parte și oăți-va deputați germani din Boemia. De-ocamdată conferențele sunt numai de caracter informativ. Guvernul e hotărât, ca încă înainte de convocarea dietei provinciale boeme să dea *ordonanțe pentru limbă nouă*; înainte de-a face acesta însă vré să se consulte cu partidele.

DIVERSE.

Emanciparea femeilor în China. Ideia emancipării femeilor a străbătut deja și între zidurile Chinei, d-er de-ocamdată emanciparea lor constă numai în aceea, că fetele nu voesc să se mărite. În China adeocă femeile au format mai multe reuniuni secrete, cari au de scop, ca fetele să nu se mărite. Părinții înzadar le silesc să se mărite, oăși ele mai bucuros își aleg mărtea. La totă întâmplarea e interesant, că pe când în China fetele amenință ou sinucidere în cas oănd le silesc să se mărite, pe atunci la noi fetele amenință pe părinți ou sinucidere, fiind-oă nu le lasă să se mărite.

Numărul 13. Mulți sunt de credință încă și acum, că numărul 13 e fără noroc și mai ales oănd acela cade într'o di de Vineri. „Figaro” însă câte-va casuri de nenorociri întâmplare în acea di. Anume într'o di de Vineri în 13, ducele de Aveiro a fost esecat. Într'o di de Vineri în 13 au murit Duc de Beny, Boilean, Montalembert. Tot într'o asemenea di a fost esecat Murat, regele de Neapol; pe Țarul Alexandru II l'au omorât Nihilisții tot într'o di de Vineri, în 13.

Literatură.

Sub titlul „Poesii”, d-l Aurel Ciato a scos în „tipografia” societate pe acțiuni din Sibiu, un volum de viersuri, pe 101 pagine. D-l Ciato e cunoscut publicului românesc din versurile, ce le-a publicat prin diferitele reviste literare și prin diare. Versurile scrise într'un limbajiu fluent, denotă răvnă și talent la autorul lor. Prețul volumului: pentru Austro-Ungaria 1 fl. pentru România 2 lei 50 bani.

La Cernăuța apărut: „Constantin de Stamati-Ciurea” note critice de *Mihai Tețiman*. Retipărire din „Patria”.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 3 Ianuarie 1898.

Renta ung. de aur 4%	121.15
Renta de corone ung. 4%	99.55
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	121.80
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	101.—
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	122.—
Bonuri rurale ungare 4%	96.80
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Imprum. ung. cu premii	152.50
Losuri pentru reg. Tisei si Segedin.	139.40
Renta de argint austr.	162.05
Renta de hartie austr.	102.20
Renta de aur austr.	121.60
Losuri din 1860	143.50
Aotii de-ale Bancoei austro-ungar.	94.—
Aotii de-ale Bancoei ung. de credit.	381.50
Aotii de-ale Bancoei austr. de credit.	353.—
Napoleonori	9.52 1/2
Marcii imperiale germane	58.77 1/2
London vista	119.95
Paris vista	47.55
Rente de corone austr. 4%	102.20
Note italiene.	45.45

Cursul pieței Brașov

Din 4 Ianuarie 1898.

Banonota rom. Cump.	9.47	Vënd.	9.50
Argint român. Cump.	9.44	Vënd.	9.47
Napoleonori. Cump.	9.50	Vënd.	9.52
Galbeni Cump.	5.68	Vënd.	5.70
Ruble Rusesci Cump.	127.75	Vënd.	—
Marcii germane Cump.	58.60	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.75	Vënd.	—
cris. fonc. Albina 5%	101.—	Vënd.	102.—

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 31 Decembrie st. n. 1897.

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta austr.	
		fl.	cr.
1 H. L.	Grâu cel mai frumos	9	20
"	Grâu mijlociu	8	80
"	Grâu mai slab	8	50
"	Grâu mestecat	6	50
"	Săcară frumoasă	5	70
"	Săcară mijlocie	5	30
"	Orz frumos	4	20
"	Orz mijlociu	3	60
"	Ovės frumos	2	70
"	Ovės mijlociu	2	40
"	Cucuruz	3	40
"	Mălai	3	80
"	Mazăre	7	60
"	Linte	10	50
"	Fasole	6	10
"	Sămēnță de in	7	50
"	Sămēnță de cânepă	4	50
"	Cartofi	1	50
"	Măzărice	—	—
1 kilă	Carne de vită	—	46
"	Carne de porc	—	53
"	Carne de berbec	—	28
100 kil.	Său de vită prospēt	17	—
"	Său de vită topit	24	—

Nr. 20095—1897.

PUBLICAȚIUNE!

Statutul pentru apă din apeductul și fântâna orășenească statorit de reprezentanța orășenească și aprobat de Inaltul Ministeriu de Interne în 12 Decembrie a. c. Nr. 107625/III intră în activitate cu 1 Ianuarie 1898, și deobligă pe toți proprietarii caselor său realităților din rayonul apeductului, ca se plătescă pentru toți consumenții de apă chiria de apă.

Spre scopul încasării chiriei de apă se va dispune o inventare ex officio a tuturor locuințelor, prăvăliilor, magazinelor, lucrătorilor etc. etc., mai departe o conscriere a tuturor cailor și mănșilor în vērștă până la 2 ani, a asinilor, vitelor cornute și a vițelilor.

Toți proprietarii de casă și realități se provocă, ca se fasioneze cu conscrierile obiectelor de conscriere organelor esmise spre acest scop, de-orece în cas contrar fasionările necorecte se vor pedepsi în sensul statutului amintit respective în sensul statutului penal.

Brașov, 22 Decembrie 1897.

1458. P—3

Magistratul orășenes.

Nr. 8325—1897.

Publicațiune!

Pentru prezentarea fasiunilor de dare după câștig, clasa III și IV după interese de capitale, precum și după capitale pasive:

a) **Cu privire la darea de câștig clasa III.**

Spre scopul de a măsura darea de câștig cl. III pe anul 1898, se fac atente tôte acele partide, cari exerciează vr'un negoș sėu întreprindere supusă dărei, cu deosebire toți neguțătorii, meseriașii, cari au în serviciul lor ajutore sėu calfe, medici, advocați, ingineri, anteprenori de ziduri și alte afaceri, cari pe periodul anilor 1896, 1897, 1898 n'au fost supuși dărei, se provocă ca să-și ia în primire imediat blanchetele de fasiune, dela oficiul de dare orășenesc, pentru a documenta câștigul. Aceste blanchete provēdute cu fasiunea recerută în tōtă regula pentru darea de câștig clasa III sunt a se preda cel mult până în 20 Ianuarie 1898 st. n. la oficiul de dare orășenesc.

b) **Cu privire la darea de câștig clasa IV.**

La care sunt supuși a o plăti tôte acele partide, cari au un salariu fix, pensie, comunele publice, cari posed rente, bisericile, societățile și amploiații privați, mai departe: dirigenții afacerilor, administratori, contabilii, casieri etc. al căror salariu se ridică peste 40 fl. lunar, se provocă prin această să-și ridice blanchetele dela oficiu de dare orășenesc și provēdute cu fasiunea recerută în tōtă regula a-le presenta oficiului de dare cel mult până la 31 Ianuarie n. 1898.

c) **Cu privire la darea după interese de capitale și rente.**

Sunt provocate acele partide, cari iau dobândă după capitale, ce le-au împrumutat, a-și lua blanchetele respective pentru fasiunea dărei, fără întârziere, dela oficiu de dare, și după îndrumarea acestuia au să le scrie și cel mult până la 20 Ianuarie 1898, să-și predea oficiului de dare. Asemenea și persoanele, cari au venituri de rente, precum și acei proprietari de mori și piue, cari au dat în arēndă mōra, ori piua, sunt îndatorați a înscrie în blanchetele respective arēnda ce o primesc.

d) **Cu privire la fasiunea capitalului pasive.**

Proprietarii de case și de moșie ale căror realități sunt încărcate cu datorii, au a-și lua asemenea respective blanchete și, scrise cu datele necesare, a-le presenta oficiului de dare orășenesc cel mult până în 31 Ianuarie 1898, contra unei adeverințe de primire.

După 31 Ianuarie 1898, până în 15 Februarie 1898, blanchetele de fasiune pentru capitale, în sarcina realităților, au a se preda la oficiu de dare orășenesc însoțite cu o petițiune prin care se motivează în mod demn de crequț cauza întârzierii cu predarea formularelor de blanchete la timpul prescriș. Blanchetele cu fasiunile de datorii pe imobile, ce se vor presenta după 15 Februarie 1898, nu se vor lua de loc în considerația.

Brașov, 31 Decembrie 1897.

1—3, 103 Oficiul de dare orășenesc.

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 cr. se pot cumpăra în tutungeria M. Gross.

Lucrări de legătorie de cărți.

Wilhelm Haydecker
legător de cărți, și lucrător de galanterii,
Brașov, Strada Porții Nr. 22.

Recomandă Onoratului public dela oraș și dela sate

Legătoria sa de cărți,

ce există de 14 ani cu cel mai bun renume și este mult mărită și din nou arangiată cu 9 mașini diferite.

Se efectueș tôte lucrările ce cad în sfera legătoriei de cărți, dela cea mai simplă carte de școlă legată, până la cea mai fină legătură de lux în piele, catifea, mătase, pluș, pânză etc. esecutând cât se pōte de bine și de esact.

Avēnd lucrătorii de tōte specia escelent pregătiți, acesta legătoria de cărți pōte se esecute iute și fōrte ieftin tot ce se pōte cugeta mai bun în aceste lucrări.

Lucrări de galanterii, passepartout, cartonage etc. în tōte esecutiunile posibile.

Despărțēmēt deosebit pentru legarea cărților comerciale, protocoalelor pentru autorități și oficiilor comunale, cu un personal anume instruit pentru acesta; cel mai durabil și cel mai practic mod de legat.

Tipăresce inscripțiuni pe pantlici de cununii și la stēguri etc.

WILHELM HAYDECKER,

legător de cărți,

Strada porții Nr. 22.

23—0

Strada porții Nr. 22

POMADA MAGDA a lui Kessler este pe baza compoziției sale dermatologice terapeutice, un remediu cunoscut, ca cel mai excelent în contra mătreaței, cum și în contra căderii părului.

POMADA MAGDA prin mulți ani aprobată este de tot nevătămătoare, are un efect excelent pentru creșterea părului, și se recomandă la toți, precum și la copii, ca un remediu excelent profilactic în contra tuturor bolilor contagioșe a părului.

Deposit central de expedițiune la farmacistul Rudolf Kessler în Gyertyámos, (comit. Torontal) în Sibiu: Farmacia moștenitorilor Molnar Strada Cisnădiei, în Brașov: la farmacia lui Ferd. Jekelius, și în farmacia lui Francisc Kelemen, în Rēghinul-săsesc: la farmacia lui Emil Vermescher.

— Prețul 3 corone. —

8—10, 1465

Sosirea și plecarea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Octombrie st. n. 1897.

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapeșta la Brașov:

- I. Trenul accelerat (peste Arad) sosesc la 0 ore 0 min. dimineța.
- II. Trenul de persoane la 8 ore dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la 2 ó. 9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la 10 ore 25 min. sēra (aceșta dela Budapeșta până la Clușiu e tren de persoane, ér dela Clușiu până aici tren mixt)*).

Dela Bucureșci la Brașov:

- I. Trenul mixt, care circoulă numai Vinerea dela Predeal, la 0 ore 0 min. dim.
- II. Trenul accel. la 2 ore 18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la 5 ore 20 min. p. m.
- IV. Trenul de pers., la 9 ore 8 min. sēra.
- V. Trenul accel. la — ore — min. sēra.

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la 8 ore 25 m. d., (are legătura în St. Georgi cu Ciuc-Szerda).
- II. Trenul de persoane la 1 órá 51 m. p. m. (dela prima Iulie pân' la 31 August va avē și acest tren legătura cu St. Georgi cu Tușnadul).
- III. Trenul mixt, la 7 ore 3 min. sēra, (are legătura cu Ciuc-Szereda).

Dela Zērnesci la Brașov (G. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt 6 ore 22 min. dim.
- II. Trenul mixt la 1 órá 9 min. p. m.

Plecarea trenurilor din Brașov:

Dela Brașov la Budapeșta:

- I. Trenul mixt la 5 ore 8 min. dimineța (aceșt tren merge până la Clușiu ca tren mixt, ér de acolo mai departe ca tren de persoane).
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la 2 ó. 45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la 7 ore 48 min. sēra.
- IV. Tr. accel. (peste Arad) la — ore — min. sēra.

Dela Brașov la Bucureșci:

- I. Trenul de persoane la 3 ore 55 min. d.
- II. Trenul accelerat (ce vine dela Arad) la — ore — min. dim.
- III. Trenul mixt la 11 ore a. m.
- IV. Trenul accelerat (ce vine pe la Orșidia-Clușiu) la 2 ore 19 min. p. m.

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu:

- I. Trenul de persoane la 5 ore 19 min. dim. (are legătura cu Tușnad) Ciuc-Szereda. 2 ó. 55 m.
- II. Trenul mixt la 8 ore 50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la 2 ore 55 m. p. m. (are legătura cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zērnesci (G. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la 9 ore și 5 min. a. m.
- II. Trenul mixt la 3 ore 18 min. p. m.